



Sở Hoạch Định và Phát Triển, Thành Phố Houston Cơn Bão Harvey 2017

Thông Tin Khắc Phục Hậu Quả Bão Tạm Thời



Chỉ Thu Rác Thường - Dịch vụ Thu Rác Tái Chế & Rác Sân Vườn/Rác Phế Liệu tạm ngừng



Dịch vụ thu rác chất rắn theo lịch thường lệ DUY NHẤT là thu rác thường. Tất cả các dịch vụ theo lịch khác - thu đồ tái chế tại lề đường, rác sân vườn và rác cây cối/rác phế liệu - tạm ngừng cho đến khi có thông báo thêm. Vui lòng không đưa thùng rác màu xanh lá cây ra cùng với đồ tái chế hoặc túi đựng rác sân vườn, chúng sẽ không được thu gom. Cảm ơn sự hợp tác và kiên nhẫn của quý vị trong thời gian chúng ta cùng nhau khắc phục hậu quả của cơn bão.



TẠM NGỪNG:
Rác tái Chế, Rác Sân Vườn, Rác Cây Cối & Rác Phế Liệu

Di Chuyển Xe Cộ Đang Đậu



Đưa tất cả các xe cộ đang đậu ra khỏi đường khi các đội công nhân thu dọn rác làm việc trong khu phố của quý vị. Nên để rác vôi gạch vụn gần lề đường, tránh xa hòm thư, cây cối, đồng hồ đo điện nước, cột cấp nước cứu hỏa và các kết cấu khác. Vui lòng đừng để rác vôi gạch vụn trên đường. Nếu không thể đi qua các đường phố một cách an toàn, các đội công nhân sẽ không thể thu rác của quý vị.

Các Trung Tâm Tái Chế và Vứt Bỏ Rác dành cho Khu Phố

Để phục vụ cư dân Houston hiệu quả hơn, giờ làm việc của Các Trung Tâm Tái Chế và Vứt Bỏ Rác dành cho Khu Phố được kéo dài thêm.

Vật Liệu Tiếp Nhận: Vôi gạch vụn, rác nặng, rác cây cối, đồ tái chế, lốp xe, nệm giường, bê tông

Mở cửa: Thứ Hai - Chủ Nhật; từ 8 giờ sáng tới 8 giờ tối

Khu vực phía Bắc	9003 North Main 77022	Khu vực phía Nam	5100 Sunbeam 77033
Khu vực phía Tây bắc	14400 Sommermeyer 77041	Khu vực Tây nam	10785 Southwest Fwy 77074
Khu vực phía Đông bắc	5565 Kirkpatrick 77028	Khu vực Đông nam	2240 Central Street 77017

Trung Tâm Dịch Vụ Môi Trường

Giờ làm việc của các Trung Tâm Dịch Vụ Môi Trường được kéo dài thêm.

Vật Liệu Tiếp Nhận: Rác Thải Gia Dụng Độc Hại (chẳng hạn như sơn, chất chùi rửa, phân bón, pin v.v...)

Mở cửa: Thứ Hai - Chủ Nhật; từ 9 giờ sáng tới 3 giờ chiều

Environmental Service Center 11500 South Post Oak 77035

Trung Tâm Tái Chế Đồ Tiêu Dùng Westpark

Giờ làm việc của Trung tâm Westpark được kéo dài thêm.

Vật Liệu Tiếp Nhận: Chỉ nhận đồ tái chế (chẳng hạn như Giấy, bìa cứng, chai lọ hộp nhựa, lon nhôm và hộp kim, chai lọ thủy tinh, đồ làm bằng bọt biển)

Mở cửa: Thứ Hai - Chủ Nhật; từ 8 giờ sáng tới 5 giờ chiều

Westpark 5900 Westpark 77057

Báo Cáo Thiệt Hại do Bão



Vui lòng báo cáo thiệt hại liên quan đến bão cho 3-1-1, tới trang mạng www.houstontx.gov hoặc tải xuống ứng dụng để quý vị tiện sử dụng.

Để tìm hiểu thêm thông tin:

www.houstonsolidwaste.org